

**Research Paper****Effect of White Noise on the Sleep of Elderly Patients Hospitalized in Coronary Care Units**

Pouya Farokhnezhad Afshar<sup>1</sup>, \*Hosein Zahednezhad<sup>2</sup>, Mehdi Ajri Khamesloo<sup>3</sup>, Reza Ghanei Gheshlagh<sup>2</sup>, Reza Fathi<sup>4</sup>

1. Department of Ageing, University of Social Welfare and Rehabilitation Sciences, Tehran, Iran.

2. Department of Nursing, University of Social Welfare and Rehabilitation Sciences, Tehran, Iran.

3. Department of Midwifery & Fertility Health, School of Nursing and Midwifery, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran.

4. Department of Nursing, School of Nursing and Midwifery, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran.

**Citation:** Farokhnezhad Afshar P, Zahednezhad H, Ajri Khamesloo M, Ghanei Gheshlagh R, Fathi R. [The effect of white noise on the sleep of elderly patients hospitalized in coronary care units (Persian)]. Iranian Journal of Ageing 2016; 11(4):44-51.



Received: 16 Nov. 2015

Accepted: 18 Jan. 2016

**ABSTRACT**

**Objectives** Sleep disorders are prevalent among elderly patients admitted to coronary care units (CCUs). Moreover, the sleep disorders intensify with age-related changes. Thus, this study aimed to determine the effect of white noise on the sleep of elderly patients admitted to CCUs.

**Methods & Materials** This quasi-experimental research included 40 patients who were admitted to CCU. The sampling was done by convenience sampling method and by following the inclusion criteria. In this study, sleep duration and sleep latency of the patients were measured on the first day of hospital admission and 1 week after hospitalization in CCU in both the control group and experimental group. The experimental group received "white noise" (ocean sound) for 2 hours each day before bedtime for 1 week while the control group received no such noise. The obtained data were analyzed by statistical tests (Chi-squared test, independent t-test, and paired t-test) through SPSS, version 18.

**Results** The mean (SD) age of the participants was 68.75 (6.19) years in the control group and 67.05 (5.15) years in the experimental group. Most participants were men (57.5%). In addition, most of them were hospitalized with acute coronary syndrome (80%), and 65% had a history of hospitalization. The mean (SD) sleep duration in the control group was 7.16 (0.86) hours before the intervention, which decreased to 4.69±0.56 hours after the study. The mean (SD) sleep latency in the control group increased from 20±5.4 minutes to 28±5.4 minutes after the intervention, which shows a significant reduction in sleep quantity after hospitalization ( $P<0.001$ ). The mean (SD) sleep duration of the experimental group did not show any significant difference with that of the control group (6.75 [0.91] h) ( $P=0.146$ ). Furthermore, after the study, the mean (SD) of sleep duration in the experimental group did not show any significant reduction (7.04 [0.91] h) ( $P=0.12$ ). The sleep latency duration of the older people in the control group decreased from 19 (5.4) minutes to 17 (4.2) minutes ( $P=0.17$ ). The comparison of sleep duration and sleep latency of both groups after the study indicated a significant difference between 2 groups ( $P<0.001$  for both variables).

**Conclusion** Our results showed that white noise did not significantly change the sleep quality of old patients; however, it prevented the decrease in sleep duration and the increase in sleep latency duration. White noise with regard to its effects on increasing auditory stimulation threshold, its sleep induction, and suitable cost-effectiveness, can be used for some old patients hospitalized in CCUs.

**Key words:**

Elderly patient, Music, Sleep, Coronary care unit

**\* Corresponding Author:**

Hosein Zahednezhad, PhD Candidate

Address: Department of Nursing, University of Social Welfare and Rehabilitation Sciences, Kodakyan Ave., Daneshjo Blv., Evin, Tehran, Iran.

Tel: +98 (21) 22180083

E-mail: zahednezhad.h@gmail.com

## تأثیر صدای سفید بر خواب بیماران سالمند بستری در واحد مراقبت کرونری

پرویا فرج‌نژاد افشار<sup>\*</sup>، حسین زاهدانیزاد<sup>۱</sup>، مهدی اجری خامسلو<sup>۲</sup>، رضا قانعی قشلاق<sup>۳</sup>، رضا فتحی<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup>- گروه سالمندی، دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی، تهران، ایران

<sup>۲</sup>- گروه پرستاری، دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی، تهران، ایران

<sup>۳</sup>- گروه معلمی و بهداشت بلوری، دانشکده پرستاری و معلمی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران

<sup>۴</sup>- گروه پرستاری، دانشکده پرستاری و معلمی، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران

### حکم

تاریخ دریافت: ۲۵ آبان ۱۳۹۴

تاریخ پذیرش: ۲۸ دی ۱۳۹۴

هدف اختلالات خواب در بیماران سالمند بستری در واحدهای مرالبیت کرونری شیوع بالایی دارد و این اختلالات بهمراه تغییرات وضعیت خواب مرتبه به سن در سالمند تشید می‌شود تحقیق حاضر با هدف تعیین تأثیر صدای سفید بر خواب بیماران سالمند بستری در واحد مراقبت کرونری انجام شد.

**مواد و روش‌ها** مطالعه حاضر، مطالعه‌ی نیمه‌تجربی بود که می‌توان آن<sup>۱</sup> بیمار سالمند بستری شده در واحد مراقبت کرونری که وجود شرایط ورود به مطالعه پوچند از طریق نمونه‌گیری درهسترس وارد مطالعه شدند طی این پژوهش، کل مدت زمان خواب در شب و مدت زمان القای خواب بیماران قبل از مطالعه در روز اول پذیرش و پس از یک هفته بستری در واحد مراقبت کرونری برای گروه پرسنی شد. در مدت این یک هفته، برای گروه تجربه قبل از خواب بهمدت دو ساعت سنای سفید (سنای امواج اقیانوس) پخش شد لاما گروه کنترل، مداخله‌ای در راست نکرد. داده‌های پژوهش با آزمون‌های آماری (مجنوی کی، کی زوجی و مستقل) با استفاده از نسخه ۱۸ نرم‌افزار SPSS تجزیه‌تحلیل شد.

**نتایج** میانگین سنی شرکت‌کنندگان در گروه کنترل ۱۹/۵±۰/۵ سال و در گروه مداخله ۱۵/۵±۰/۵ سال بود. پیشتر شرکت‌کنندگان در این طرح سالمندان مره ۵/۷ (۵ درصد) بودند، پیشتر شرکت‌کنندگان با تغییص سنتروم حاد کرونری در واحد مراقبت کرونری بستری شده بودند (۸/۰ درصد) و ۶/۵ درصد از آن ساقه بستری در بیمارستان را باشند. در گروه کنترل میانگین مدت زمان خواب سالمندان در شب و پستوی شدن در بیمارستان ۷/۶۱±۰/۸۶ ساعت بود که پس از مطالعه به ۷/۹۹±۰/۰۶ ساعت کاهش یافته بود. میانگین مدت زمان القای خواب از ۲۵/۷ دقيقه قبل از مطالعه به ۲۸±۰/۳ دقيقه پس از مطالعه افزایش یافت که این یافته بهترگز افت معنی‌دار و ضعیت خواب بود در بیماران سالمند پس از بستری شدن در واحد مراقبت کرونری بود (P<0/001)، میانگین مدت زمان خواب شبیه قبل از مطالعه در گروه مداخله با گروه کنترل، تقلیل معنی‌داری را نشان نداد (P=0/129) (P=0/11). اما پس از مطالعه میانگین مدت زمان خواب در گروه مداخله کاهش معنی‌داری را نشان نداد (P=0/12) (P=0/11). مدت زمان القای خواب بیماران سالمند در گروه کنترل نیز از ۱۹/۱۳ دقيقه قبل از مطالعه به ۱۷/۳۹ دقيقه پس از تغییص کاهش یافت (P=0/117). مقایسه مدت زمان خواب شبیه و مدت زمان القای خواب دو گروه پس از مطالعه حاکی از تقلیل معنی‌دار دو گروه بود (P<0/001).

**نتیجه‌گیری** صدای سفید، مجموعه مداخله‌ی باقیمانده شدت مداخله‌ی متغیر است. یافته‌های تحقیق حاضر نشان داد با وجود آنکه صدای سفید و ضعیت خواب بیماران سالمند را از نظر آماری تغییر معناداری نداش است، اما از نلت ساخت خواب و افزایش زمان القای خواب جلوگیری کرده است. استفاده از صدای سفید به افزایش آستانه تحریک شنوایی و ارتز القای آن بر خواب و همچنین هزینه‌ای اثربخشی مناسب آن برای تعلل زیادی از بیماران سالمند بستری در واحدهای مرالبیت قابل استفاده است.

### کلیدواژه‌ها

بیماران سالمند، موسیقی، خواب، واحد مراقبت کرونری

### مقدمه

خواب به عنوان تعديل کننده عملکرد قلبی-عروقی در شرایط فیزیولوژیکی و بیماری حمل می‌کند<sup>۱</sup>. گمبود کمپت و کیفیت خواب بهصورت کاهش زمان گل خوابه، کاهش عمق خوابه، خواب

متقطع و تغییر الگوهای سیر کادین مشخص می‌شود<sup>[۲]</sup>. گیفیت

نمایلوب خواب به عنوان یک وضعیت استرس زاده تشدید ایسکمی و انفارکتوس قلبی را در بیماران بوجود می‌آورد<sup>[۲]</sup>.

اختلالات خواب از مشکلات رایج در بیماران بستری در واحدهای مراقبت و پرده است<sup>[۴]</sup>. اختلال خواب به عوامل متعددی مرتبط

\* نویسنده مسئول:  
حسین زاهدانیزاد

نشانی: تهران، اولن، بلور داشجو، بنیست کودکیار، دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی، گروه پرستاری.  
تلفن: +۹۸ (۲۱) ۲۲۱۸۰۰۰۷۲  
zahednezhad.h@gmail.com  
پست الکترونیکی:

مطالعات خواب روی سالماندان نشان داده‌اند که افراد مسن دچار کاهش زمان کل خواب، کاهش کفاایت خواب و افزایش زمان بیداری در شروع خواب هستند [۱۵]. متأسفانه مطالعات و دانسته‌های اندکی در مورد خواب بیماران بیویزه بیماران سالماند پس از بستری در واحد مراقبت کرونری وجود دارد [۱۶].

با درنظر گرفتن اینکه وضعیت خواب بیماران سالماند دچار مشکلاتی است که در واحدهای مراقبت کرونری تشدید می‌شود و همچنین با توجه به اینکه سروصدا در محیط واحدهای مراقبت ویژه یکی از علل اختلال خواب بیماران است، هدف تحقیق حاضر تعیین تأثیر صدای سفید بر مدت خواب و مدت زمان بهخوابرفتن بیماران سالماندان بستری در واحد مراقبت کرونری در ساعت شبانه بود. در این مطالعه، فرض بر این بود که با پخش صدای سفید می‌توان، خواب بیماران سالماند را بهبود بخشد.

### روشن مطالعه

مطالعه حاضر، از نوع نیمه‌تجربی است که در سال ۱۳۹۰ روی بیماران سالماند بستری در واحد مراقبت کرونری بیمارستان دکتر شریعتی تهران انجام شد با استفاده از فرمول حجم نمونه مقایسه میانگین‌ها برای دو گروه در سطح اطمینان ۹۵ درصد و توان آزمون ۲۰ درصد و با انحراف معیار ۳ و دقت ۳ که از مطالعات قبل بدست آمده تعداد ۱۶ نفر شرکت‌کننده در هر گروه محاسبه و با توجه به احتمال ریزش نمونه، ۲۰ نفر برای هر گروه (در مجموع ۴۰ نفر برای هر دو گروه) تعیین شد [۱۷ و ۱۸].

این تعداد شرکت‌کننده علی دو ماه در تابستان سال ۱۳۹۰ از طریق نمونه‌گیری در دسترس انتخاب شدند، بدین صورت که بیماران سالماند و اجد شرایط و تازه‌بستری شده در واحد مراقبت کرونری، در صورت تعاملی به فرایند مطالعه وارد شدند. در ابتداء نمونه‌گیری گروه کنترل و سپس گروه آزمون انجام شد. معیارهای ورود به مطالعه عبارت بودند از: حداقل سن ۲۰ سال، بستری بودن در واحد مراقبت کرونری حداقل به مدت یک هفته، آگاهی از زمان و مکان و اشخاص، ثبات همودینامیکی شامل عدم نیاز به داروهای بالابرند فشارخون و تاکیکاردی و سنجش توانایی شنیداری با آزمون نجوا توسط محقق، معیارهای خروج از مطالعه شامل مواردی نظیر عدم تعامل بیمار به ادامه مطالعه، ترجیح زودتر از یک هفته بستری به مستور پزشک معالج، درد شدید و نیاز به احیای قلبی و ریوی علی مطالعه بودند.

در ابتداء نمونه‌گیری گروه کنترل انجام و شرکت‌کنندگان دلایل معیارهای ورود پس از اعلام رضایتمنه آگاهانه، ابتدای وارد گروه کنترل شدند. پس از اتمام نمونه‌گیری گروه کنترل، نمونه‌گیری گروه مداخله با انجام مداخله آغاز گردید. ایزار مورد استفاده در این تحقیق، شاخص کیفیت خواب پیتسبورگ بود. این پرسشنامه دارای ۹ سوال در هفت بخش کیفیت خواب ذهنی، مدت زمان بهخوابرفتن، کفاایت خوابه، مدت زمان خواب، اختلال خوابه، استفاده از داروهای

است، اما میزان تأثیر هریک از این عوامل به روشنی مشخص نیست و اثرات منفی آن بر تشدید وضعیت افراد بستری مشخص شده است [۱۵]. از جمله عوامل اختلال خواب می‌توان به سروصدا، روشنایی چراغها و دمای محیط اشاره کرد [۲]. سروصدا به عنوان صدایی ناخواسته که می‌تواند اثرات منفی سایرکولوژیکی و فیزیولوژیکی داشته باشند، تعریف می‌شود. سازمان بهداشت جهانی توصیه کرده که سطح سروصدا در بیمارستان‌ها مطابق با شرایط نیاید بیشتر از ۳۵-۴۰ دسی‌بل باشد [۴]، این در حالی است که در مطالعه‌ای ثابت شده که سطح سروصدا در واحدهای مراقبت ویژه علی شب به بیش از ۸۰ دسی‌بل می‌رسد [۵]. همچنین گزارش شده که درصد از عوامل محرك بیداری بیماران در واحد مراقبت ویژه سروصدا بوده است [۶].

با وجود بسیاری از ادعاهای مبتنی بر اقدامات کاهنده سروصدا که باعث بهبود خواب بیماران می‌شود، مطالعات اندکی برای ارزیابی این مداخلات انجام شده است. در مطالعه‌ای تأثیر گوش‌بند بر خواب بیماران بستری در واحد مراقبت ویژه که با هالی سومتوگرافی استجیده شده بود، به اثبات رسید که این اقدام باعث بهبود خواب بیماران و سطوح کرتیزول و ملاتونین شده بود [۷]. در مطالعه هارمت [۸] تأثیر موسیقی کلاسیک آرامی‌بخش روی ۹۴ دانش‌آموز با کیفیت خواب پایین استجیده شد و نتایج بهبود کیفیت خواب در گروه مطالعه مشاهده شد [۹]. با این حال، باید توجه داشت که تأثیر استفاده از چنین مداخلاتی اندک است؛ زیرا تنها بر عوامل محدودی که مسبب مشکلات خواب هستند، تأثیر می‌گذارند.

صدای سفید صدایی است که باعث تغییر سطح آستانه تحریک شنواهی به حداقل میزان خود می‌شود و این بدان معنی است که در حضور چنین صدایی در پس‌زینه محیط، محرك‌های شنواهی شدیدتر گستر می‌توانند علی خواب باعث تحریک کورنگنس مخ شوند [۱۰]. از این پدیده به عنوان «ماسکه کردن شنیداری» نیز یاد شده است که طی آن قدرت شنیداری صدایی به‌وسیله صدایی دیگر (صدای سفید) کاهش پیدا می‌کند [۱۱]. صدایی که در این مقوله بیشتر مورد استفاده هستند، صدایی مانند صدای باران و صدای امواج آقیانوس است [۱۲]. در مطالعاتی تأثیر صدای سفید بر القای خواب در نوزادان و بهبود کیفیت خواب روی بیماران بیهوش پس از عمل با پس عروق کرونری<sup>۴</sup> مشخص شده است [۱۳ و ۱۴].

حدود ۵۰ درصد سالماندان، از خواب خود شکایت دارند و این شکایت بیشتر از اختلال در بهخوابرفتن است [۱۴]. همچنین

1. Polysomnography
2. Harmat
3. Auditory masking
4. White noise
5. Coronary artery bypass graft

بستری شده قبل خواب از صدای اقیانوس<sup>۷</sup> استفاده شده بود که در مطالعه ویلیامسون<sup>۸</sup> نیز به کار رفته بود [۱۲]. صدای امواج اقیانوس با شدت صدای ۴۰-۵۰ دسی بل در ساعت ۱۱-۹ شب در کل واحد مراقبتی کرونری پخش و پس از اتمام یک هفته، دوباره وضعیت خواب آنان اندازه گیری شد، به منظور جلوگیری از تأثیر دیگر متغیرهای مخدوش کننده بر خواب بیماران سالمند، مطالعه در واحد مراقبت کرونری یکسان و در ساعت یکسان انجام شد.

تحقیق حاضر پس از تأیید کمیته اخلاق دانشگاه علوم پزشکی تهران و با گرفتن رضایت آگاهانه از شرکت کنندگان برای شرکت در پژوهش و بیان حقوق بیمار برای ترک پژوهش در هر زمان، در بیمارستان دکتر شریعتی تهران با مجوز رسیس بیمارستان و پخش انجام گرفت. نادهنهای پژوهش با استفاده از آمار توصیفی و استنباطی (مجزور کای و تی زوج و مستقل بدالیل توزیع طبیعی متغیرها) با نسخه ۱۸ نرمافزار SPSS تجزیه و تحلیل شد.

### پافتله

براساس پافتله، میانگین سنی شرکت کنندگان در پژوهش در گروه کنترل ۶۸/۷۵±۵/۱۹ سال و گروه مداخله ۱۵/۵±۰/۷۷ سال بود.

6. Ocean sound

7. Williamson

خواب آور و عملکرد ناقص در طول روز است هر بخش از ۳-۰-۰ امتیاز می‌گیرد و حداقل نمره پرسشنامه ۲۱ و حداقل نمره صفر و هرچه نمره بالاتر باشد، کیفیت خواب پایین تر است.

در مقاله حاضر، دو بخش مدت زمان بدخواب رفت و مدت زمان خواب دو گروه در طول یک هفته مقایسه شد، پایابی این پرسشنامه توسط سازنده ایزار (یاس و همکاران) [۸] گزارش شده است. در تحقیقات صورت گرفته در ایران توسط رحمانی نیز همبستگی درونی ایزار با آلفای کرونباخ ۰/۸ و ثبات آن با آزمون مجدد ۰/۹۳-۰/۹۳ به دست آمده است [۱۳ و ۱۴]. در تحقیق احمدی و همکاران (۲۰۱۱)، پایابی این پرسشنامه از طرق ضربه همبستگی، ۰/۸۸ گزارش و روایی آن تأیید شد و روایی ظاهری این دو بخش استفاده شده به تأیید ده تن از اساتید آشنا به موضوعات خواب رسید [۱۵].

روش مداخله به این صورت بود که در ابتدا، در روز اول بستری وضعیت گذشته خواب بیماران سالمند قبل از بستری در گروه کنترل سنجیده و بعد از یک هفته دوباره با همان ایزار، وضعیت خواب بیماران طی مدت بستری اندازه گیری شد. پس از اتمام نمونه گیری گروه کنترل، نمونه گیری گروه مداخله در همان مکان برای یکسان سازی محیط پژوهش شروع گردیده، اما در مدت یک هفته برای بیماران

جدول ۱. خصوصیات شرکت کنندگان بستری در بخش مراقبت ویژه کرونری بیمارستان دکتر شریعتی تهران.

آزمون آماری	مداخله			کنترل			مجموع	گروهها	خصوصیات
	فرصد	تعداد	فرصد	تعداد	فرصد				
	۱۰۰٪	۲۰	۱۰۰٪	۲۰	۱۰۰٪				
$P=1$	۵۵	۱۱	۷۰	۱۲	۶۰	۲۰	۲۰	جنسيت	علت بستری
	۴۸	۹	۳۰	۸	۴۰	۲۰	۱۰		
$P=1$	۸۰	۱۶	۸۰	۱۶	۸۰	۲۰	۲۰	متوجه بستری	سابقه بستری
	۲۰	۴	۲۰	۴	۲۰	۲۰	۱۶		
$P=0/۹۳$	۵۰	۱۲	۷۰	۱۴	۵۰	۲۰	۲۰	وضعیت تأهل	شاغل
	۴۰	۸	۳۰	۶	۴۰	۲۰	۱۴		
$P=0/۹۳$	۸	۱	۲۰	۴	۸	۲۰	۴	نشغل	لشفل
	۹۵	۱۹	۸۰	۱۶	۹۵	۲۰	۱۶		
$P=0/۷۰$	۷۵	۲	۲۵	۵	۷۵	۲۰	۵	بازنشسته	بیکار
	۳۰	۶	۴۵	۹	۳۰	۲۰	۹		

سالن

\* عال دیگر شامل ۲ مورد ترومبوز ورید عمقی در دو گروه و ۲ مورد نارسایی قلب در دو گروه

# سالند

جدول ۲. مقایسه میانگین مدت زمان خواب شب، قبل و بعد از مداخله در دو گروه کنترل و مداخله بیماران سالمند پستری در بخش مراقبت ویژه کرونری.

P-value df	مدخله $X \pm SD$	کنترل $X \pm SD$	گروه	
			زمان	P-value df
>۰/۰۶ ۲۸	۶/۷۵±۰/۹۱	۷/۱۶±۰/۸۶	قبل	
<۰/۰۰۱ ۲۸	۷/۰۴±۰/۹۱	۷/۵۹±۰/۸۶		
	۰/۱۲ ۱۹	<۰/۰۰۱ ۱۹		

\* مدت زمان خواب به ساخت محاسبه شده است.

جدول ۳. مقایسه میانگین مدت زمان القای خواب، قبل و بعد از مداخله در دو گروه کنترل و مداخله بیماران سالمند پستری در بخش مراقبت ویژه کرونری.

P-value df	مدخله $X \pm SD$	کنترل $X \pm SD$	گروه	
			زمان	P-value df
>۰/۰۷۲ ۲۸	۰/۱۹±۰/۰۹	۰/۲۰±۰/۰۹	قبل	
<۰/۰۰۱ ۲۸	۰/۱۷±۰/۰۷	۰/۲۴±۰/۰۹		
	۰/۱۷ ۱۹	<۰/۰۰۱ ۱۹		

\* مدت زمان خواب به ساخت محاسبه شده است.

یک هفته پستری در بخش مراقبت ویژه کرونری تفاوت معنی‌داری را نشان می‌داد (جدول شماره ۳).

## بحث

وضعیت خواب قبل از مطالعه نسبت به بعد از مداخله، در گروه مداخله تغییر چشمگیری را نشان داد. این موضوع نشان‌دهنده آن است که با اینکه پخش صدای سفید باعث بهبود خواب در بیماران گروه تجربه نشده، لاما از بدتر شدن آن پس از پستری در واحد مراقبت کرونری جلوگیری به عمل آورده است. مدت خواب و مدت زمان به خواب رفتن یا نهفتگی خواب پس از پستری شدن در گروه کنترل، دچار اختلال پیشرونده شده که این امر با مطالعات دیگر همراه است [۵].

با توجه به مشکلات خواب که در سنین سالمندی شیوع نسبتاً بالایی دارد و در نظر گرفتن اینکه بیماران پس از پستری در بیمارستان دچار مشکلات خواب می‌شوند، می‌توان انتظار داشت که میزان مشکلات خواب در بیماران سالمند پستری در بیمارستان بیشتر خواهد بود [۲۰ و ۱۴]. با فتحهای پژوهش حاضر نشان داد که بیشتر شرکت‌کنندگان این تحقیق در مدت زمان کل خواب اختلالی نداشتند، اما زمان القای خواب طولانی نداشتند.

سال بود ( $P=۰/۰۳۵$ )، بیشتر افراد شرکت‌کننده در پژوهش را بیماران سالمند مرد، متاهل و شاغل تشکیل می‌دانند. آزمون آماری مجدد کای-خو نشان داد بیماران مورد پژوهش در گروه آزمون و شاهد از نظر مشخصات جمعیت‌شناسی و عالی پستری، اختلاف معناداری نداشتند (جدول شماره ۱).

مقایسه میانگین مدت زمان خواب (به ساعت) بیماران سالمند در دو گروه، قبل از مداخله تفاوت معنی‌داری نداشت، اما پس از هفت روز پستری در بخش مراقبت ویژه کرونری، در گروه کنترل با اندازه‌گیری مجدد، مدت زمان خواب افت بارز پیدا کرده بود. این در حالی است که در گروه مداخله قبل و بعد از پستری، با پخش صدای سفید تغییر معنی‌داری را نشان نداد. همچنین مقایسه مدت زمان خواب پس از یک هفته پستری، تغییرات معنی‌داری را در دو گروه نشان می‌داد (جدول شماره ۲).

مقایسه میانگین مدت زمان به خواب رفتن (به دقیقه) در دو گروه قبل از مداخله تفاوتی نداشت اما بعد از یک هفته پستری در بخش کرونری، برای گروه کنترل دچار افزایش معنی‌داری شده بود. این در امر حالی بوجود آمد که مدت زمان به خواب رفتن در گروه مداخله بعد از اجرای مداخله تغییری نکرده بود و مقایسه دو گروه نیز پس از

که در انجام این مطالعه محققان را پاری نمودند و نیز از کارکنان پرستاری واحد مراقبت کرونی بیمارستان دکتر شریعتی به پاس زحماتشان کمال تشکر و قدردانی به عمل می‌آید.

از جمله علل مهم برای بروز اختلالات خواب، سروصدای موجود در واحدهای مراقبت کرونی است. با وجود ادعاهای پسپار مبنی بر اثربخشی اقدامات کاهنده (برای مثال کاهش شدت صدای دستگاه‌های بیمارستانی و استفاده از گوش‌بند) سروصدای در محیط مراقبت ویژه که برای بهبود خواب بیماران مورد استفاده قرار می‌گیرد مطالعات اندکی اثر این مداخلات را ارزیابی کرده‌اند [۷]. سروصدای تنها یکی از عوامل مختلف کننده خواب محسوب می‌شود و برآورد شده که عامل ۱۷-۵۷ درصد بیماری‌های است که می‌توانند ناشی از عوامل مختلف مانند صدای هشدار دستگاه‌ها و گفتگوی کارکنان و... باشد [۲۱].

یافته‌های تحقیق پس از مداخله در گروه کنترل نشان داد که با پخش صدای سفید و تضمیف شدت سروصدای می‌توان از بروز اختلالات خواب جلوگیری کرد.

بالینی‌حال، باید توجه داشت که شرایط محیطی واحدهای مراقبت ویژه به علل گوناگون از جمله سروصدای محیط، نور، نا آشنای محیط و... که با شرایط فردی مانند استرس و اضطراب بیمار همراه می‌شود، باعث اختلالات خواب هستند؛ بنابراین، با درنظر گرفتن چند عاملی بودن اختلالات خواب لازم است مداخلات ارتقا‌دهنده خواب نیز چندوجهی باشند تا از این نیاز مهم جلوگیری به عمل آید [۴]. همچنین نتایج این تحقیق نشان داد که پخش صدای سفید اثری خنثی کننده و نه بهبوددهنده بر وضعیت خواب دارد.

## نتیجه‌گیری نهایی

تحقیق حاضر با هدف بررسی تأثیر صدای سفید بر خواب بیماران سالمند انجام شد و نتایج بدست آمده با تحقیقاتی که در گذشته روی جمعیت دیگر انجام شده بوده همخوانی داشت [۱۰، ۱۲ و ۱۳]. این امر بیانگر آن است که با پخش صدای سفید در محیط، علاوه بر بهبود خواب می‌توان تأثیر سروصدای رانیز کاهش داد.

از جمله محدودیت‌های این پژوهش می‌توان به ناتوانی در کنترل و پیکان‌سازی تمام داروهای بیماران بدلیل احتمال اثراتشان بر خواب و مدت زمان کوتاه بررسی خواب بدلیل پذیرش و ترجیح بالای مرکز درمانی و تعداد شرکت‌کنندگان مطالعه اشاره کرد برای تحقیقات آتی پیشنهاد می‌شود از جمله آماری بزرگ‌تری استفاده شود که در برگیرنده تمام مقاطع سنی بیماران پستی در واحدهای مراقبت ویژه باشد.

## تشکر و اذردادی

این مقاله حاصل پخشی از طرح تحقیقاتی مصوب مرکز تحقیقات مراقبت‌های پرستاری و مامایی دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی تهران با شماره ۱۴۵۹۶ است. بدین وسیله از مرکز تحقیقات مراقبت‌های پرستاری و مامایی دانشکده پرستاری و مامایی تهران، دانشکده پرستاری و مامایی تهران و کلیه استادی و دوستی

## References

- [1] Wolk R, Gami A, Garcia T, Somers V. Sleep and cardiovascular disease. *Current Problems in Cardiology*. 2005;30(12):625-62.
- [2] Hardin K. Sleep in the ICU Potential Mechanisms and Clinical Implications. *Chest Journal*. 2009; 136(1):284-94.
- [3] Fontana CJ, Pittiglio LI. Sleep deprivation among critical care patients. *Critical Care Nursing Quarterly*. 2010; 33(1):75-81.
- [4] Zolfaghari M, Farokhnezhad, Afshar P, Asadi Noghabi A, Ajri Khameslou M. [Modification of Environmental Factors on Quality of Sleep among Patients Admitted to CCU (Persian)]. *Hayat*. 2012; 18(4):61-8.
- [5] Schiza S, Simantirakis E, Bouloukaki I, Mermigkis C, Arfanakis D, Chrysostomakis S, et al. Sleep patterns in patients with acute coronary syndromes. *Sleep Medicine*. 2010; 11(2):149-53.
- [6] Freedman NS, Kotzer N, Schwab RJ. Patient perception of sleep quality and etiology of sleep disruption in the intensive care unit. *American Journal of Respiratory and Critical Care Medicine*. 1999; 159(4):1155-62.
- [7] Hu RF, Jiang XY, Zeng YM, Chen XY, Zhang YH. Effects of earplugs and eye masks on nocturnal sleep, melatonin and cortisol in a simulated intensive care unit environment. *Critical Care*. 2010; 14(2):66.
- [8] Xie H, Kang J, Mills GH. Clinical review: The impact of noise on patients' sleep and the effectiveness of noise reduction strategies in intensive care units. *Critical Care*. 2009; 13(2):208.
- [9] Harmat L, Takács J, Bodizs R. Music improves sleep quality in students. *Journal of Advanced Nursing*. 2008; 62(3):327-35.
- [10] Stanchina ML, Abu-Hijleh M, Chaudhry BK, Carlisle CC, Millman RP. The influence of white noise on sleep in subjects exposed to ICU noise. *Sleep Medicine*. 2005; 6(5):423-8.
- [11] Nakasato N, Kumabe T, Kanno A, Ohtomo S, Mizoi K, Yoshimoto T. Neuromagnetic evaluation of cortical auditory function in patients with temporal lobe tumors. *Journal of Neurosurgery*. 1997; 86(4):610-8.
- [12] Williamson J. The effects of ocean sounds on sleep after coronary artery bypass graft surgery. *American Journal of Critical Care*. 1992; 1(1):91-7.
- [13] Spencer JA, Moran DJ, Lee A, Talbert D. White noise and sleep induction. *Archives of Disease in Childhood*. 1990; 65(1):135-7.
- [14] Maghsoudnia S. [Primary health care for old adults in Iran (Persian)]. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran: University of Social Welfare And Rehabilitation Sciences; 2006.
- [15] Ohayon MM, Vecchierini M. Normative sleep data, cognitive function and daily living activities in older adults in the community. *Sleep*. 2005; 28(8):981-89.
- [16] Abolhasani S. [Evaluation of sensory stimulation on sleep deprivation symptoms in patients admitted to coronary care unit (Persian)]. *Journal of Semnan University of Medical Sciences*. 2005; 7(1):34-5.
- [17] Rahmani nia F, Mohebi H, Brojeni M. [Effects of walking on the quality and quantity of sleep and sleep-related physiological parameters in elderly men (Persian)]. *Journal of Sport Biosciences*. 2009; 1 (3):111- 26.
- [18] Izadi Avanji F, Adib Hajbaghery M, Afazel M. [Quality of sleep and its related factors in the hospitalized elderly patients of Kashan hospitals (Persian)]. *Feyz*. 2009; 12(4):52-9.
- [19] Ahmadi S, Khankeh HR, Mohammadi F, Fallahi M, Reza Sol-tani P. [The effect of sleep restriction treatment on quality of sleep in the elders (Persian)]. *Iranian Journal of Ageing*. 2011; 5(1):7-15.
- [20] Kazemi M, Rafiee G, Ansari A. [Factors related to sleep disturbance in patients admitted to hospital and surgical wards of Imam Ali ibn Abi Talib (Persian)]. *Journal of Rafsanjan University of Medical Sciences*. 2005; 4(4):270-5.
- [21] Lawson N, Thompson K, Saunders G, Saiz J, Richardson J, Brown D, et al. Sound intensity and noise evaluation in a critical care unit. *American Journal of Critical Care*. 2010; 19(6):88-96.